

NAVODILA ZA UPORABO

P-touch

D600

Pred uporabo naprave P-touch preberite ta navodila za uporabo.

Ta navodila za uporabo shranite na priročno mesto, da jih boste lahko uporabili v prihodnje.

Obiščite nas na naslovu <http://support.brother.com/>, kjer lahko dobite podporo za izdelke in odgovore na pogosto zastavljena vprašanja (FAQ).



SLOVENSKO

UVOD

Zahvaljujemo se vam za nakup naprave P-touch D600.

Ta priročnik vsebuje različna opozorila in osnovne postopke za uporabo tega tiskalnika nalepk. Pred uporabo pozorno preberite ta priročnik in ga shranite na priročno mesto, da ga boste lahko uporabili v prihodnje.

Izjava o skladnosti (samo za Evropo)

Podjetje Brother Industries, Ltd.,
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan,

izjavlja, da sta ta izdelek in izmenični napajalnik skladna z osnovnimi zahtevami vseh ustreznih direktiv ter uredb, ki veljajo v Evropski uniji.

Izjavo o skladnosti (DoC) lahko prenesete s spletnega mesta
Brother Solutions Center.

Obiščite <http://support.brother.com/> in:

izberite »Europe« -> izberite državo -> izberite »Manuals« -> izberite svoj model ->
izberite »Izjava o skladnosti« (Declaration of Conformity) -> kliknite »Download«

Svojo deklaracijo boste prenesli kot PDF-datoteko.

Mednarodna izjava o skladnosti z zahtevami za znak ENERGY STAR®

Namen mednarodnega programa ENERGY STAR® je promocija razvoja in širjenja energijsko učinkovite pisarniške opreme. Družba Brother Industries, Ltd., je partner programa ENERGY STAR® in je ugotovila, da ta izdelek izpolnjuje zahteve programa ENERGY STAR® o učinkoviti izrabi energije.



Informacije o skladnosti z Uredbo Komisije 801/2013

	D600
Poraba energije*	2,6 W

* Vsi omrežni vmesniki so vključeni in povezani.

Vsebina



Varnostni ukrepi	3
Splošni varnostni ukrepi	5
PRVI KORAKI	6
Odstranjevanje embalaže naprave P-touch	6
LCD-prikazovalnik in tipkovnica	6
Napajanje in kasete s trakom	8
Pri uporabi izmeničnega napajalnika (AD-E001)	8
Vstavite šest novih alkalnih baterij velikosti AA (LR6) ali napolnjenih polnilnih baterij Ni-MH (HR6)	8
Vstavite kaseto s trakom	9
Vklop/izklop napajanja	10
Jezik nastavitvev in enote	10
Jezik	10
Enota	10
Vklop/izklop zaznavanja barve traku	10
Podajanje traku	11
Podaj in reži	11
Samo podaj	11
Uporaba naprave P-touch	11
Ustvarjanje nalepke s sistemom P-touch	11
Ustvarite nalepko tako, da tiskalnik za nalepke povežete z osebnim računalnikom	12
Način vnosa nastavitvev	14
Način pogleda nalepke	14
Način predogleda tiskanja	14
UREJANJE NALEPKE	15
Vnašanje in urejanje besedila	15
Vnašanje besedila s tipkovnico	15
Dodajanje nove vrstice	15
Dodajanje novega bloka	15
Brisanje besedila	15
Vstavljanje tabulatorja	16
Uporaba besedilnega opomnika	16
Brisanje pomnilnika za besedilni opomnik	17
Spreminjanje nastavitvev besedilnega opomnika	17
Vnašanje naglašanih znakov	17
Nastavitvev lastnosti znakov ([Pisava]/[Velikost]/[Širina]/[Slog]/[Vrstica]/ [Poravn.])	18
Nastavitvev lastnosti znakov za nalepko	18
Nastavitvev lastnosti znakov po vrsticah	18
Nastavitvev sloga samodejne prilagoditve	20
Nastavljanje okvirjev	20
Vnašanje simbolov	22
Vnašanje simbolov s funkcijo za simbole	22
Nastavljanje zgodovine simbola	22
Nastavljanje lastnosti nalepke ([Dolžina]/[Izreži]/[Dolž.razmika])	23

UVOD







Uporaba postavitev s samodejnim oblikovanjem.....	24
Uporaba predlog.....	24
Uporaba razporeditve blokov.....	28
Uporaba oblikovanja tabele.....	31
Tiskanje prenesenih nalepk (za Windows®).....	32
Ustvarjanje nalepke s črtno kodo.....	32
Nastavljanje parametrov črtno kode in vnašanje podatkov črtno kode.....	33
Urejanje in brisanje črtno kode.....	34
Uporaba funkcije za čas in datum.....	35
Nastavitev ure.....	35
Nastavitev zapisa za čas in datum.....	35
Nastavitev časovne oznake.....	36
Spreminjanje in brisanje v nastavitvah časa in datuma.....	38
TISKANJE NALEPK	39
Predogled nalepk.....	39
Tiskanje nalepk.....	39
Tiskanje ene ali več kopij.....	39
Oštevilčevanje tiskanja.....	40
Zrcalno tiskanje.....	40
Nastavljanje možnosti za rezanje traku.....	40
[Širok rob]/[Ozek rob]/[Veržni tisk]/[Ne reži]/[Poseben trak].....	40
Nastavitev dolžine nalepke.....	42
Tiskanje iz zbirke nalepk.....	42
Tiskanje nalepke iz zbirke nalepk, shranjene v napravi P-touch.....	42
Prenos nove kategorije zbirke nalepk.....	43
UPORABA POMNILNIKA ZA DATOTEKE	44
Shranjevanje datotek z nalepkami.....	44
Tiskanje, odpiranje, brisanje ali označevanje shranjene nalepke.....	44
[Natisni].....	44
[Odpri].....	44
[Izbriši].....	45
[Oznake].....	45
PONASTAVITEV IN VZDRŽEVANJE VAŠE NAPRAVE P-TOUCH	46
Ponastavitev naprave P-touch.....	46
Ponastavitev podatkov s tipko za domači zaslon.....	46
Ponastavitev podatkov na tovarniške nastavitve s tipkovnico P-touch.....	46
Vzdrževanje.....	47
Čiščenje enote.....	47
Čiščenje tiskalne glave.....	48
Čiščenje rezalnika traku.....	48
ODPRAVLJANJE NAPAK	49
Kaj storiti, kadar.....	49
Ko se na prikazovalniku prikaže obvestilo o napaki.....	50
DODATEK	51
Tehnični podatki.....	51
Sistemske zahteve.....	52

Varnostni ukrepi

Za preprečevanje telesnih poškodb in škode so pomembne opombe, razložene z različnimi simboli. Simboli in njihovi pomeni so naslednji:













 OPOZORILO	Označuje potencialno nevarno situacijo, ki bi lahko, če se ji ne izognete, povzročila smrt ali hude telesne poškodbe.
 POZOR	Označuje potencialno nevarno situacijo, ki bi lahko, če se ji ne izognete, povzročila manjše ali srednje telesne poškodbe.

Simboli, ki se uporabljajo v temu priročniku, so:

 Dejanje NI dovoljeno.	 NE dotikajte se določenega dela izdelka.
 Obvezna dejanja.	 Napravo obvezno odklopite.
 NE razstavite izdelka.	 Opozarja na možnost električnega udara.

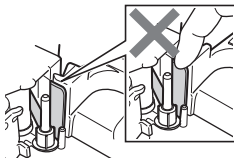
OPOZORILO

Sledite tem smernicam, da se izognete tveganju požara, opeklin, telesnih poškodb, električnega udara, pretrganja, pregrevanja, neobičajnih vonjev ali dima.

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">  Vedno uporabite predpisano napetost in priporočeni izmenični napajalnik (AD-E001) za napravo P-touch, da preprečite morebitno škodo ali okvaro.  Izmeničnega napajalnika in naprave P-touch se NE dotikajte med nevihto s strelami.  Naprave P-touch/izmeničnega napajalnika ne uporabljajte na mestih z visoko vlažnostjo (na primer v kopalnicah).  Na napajalni kabel ali vtič ne postavljajte težkih predmetov in ga ne poškodujte. Napajalnega kabla ne zvijajte ali vlecite s silo. Ko ga izključujete iz napajalne vtičnice, vedno primate za izmenični napajalnik.  Poskrbite, da je vtič v celoti vstavljen v napajalno vtičnico. Ne uporabljajte slabo pritrjenih ali poškodovanih vtičnic.  Ne dovolite, da bi se naprava P-touch/izmenični napajalnik/napajalni vtič/baterije zmočili, na primer tako, da jih primete z mokrimi rokami ali po njih razlijete tekočino. | <ul style="list-style-type: none">  Če iz baterij pušča tekočina in vam vdre v oči, lahko izgubite vid, zato v tem primeru oči takoj sperite z veliko čiste vode in poiščite zdravniško pomoč.  Naprave P-touch/izmeničnega napajalnika/baterij ne razstavljajte ali spreminjajte.  Ne pustite, da bi se kovinski predmeti dotaknili hkrati pozitivnega in negativnega konca baterije.  Za menjavo baterij ne uporabljajte ostrih predmetov, kot so pincete ali kovinska pisala.  Baterij ne vrzite v ogenj ali jih izpostavljajte vročini.  Odklopite izmenični napajalnik, takoj odstranite baterije in prenehajte uporabljati napravo P-touch, če opazite neobičajen vonj, vročino, razbarvanje, deformacije ali kar koli drugega neobičajnega, ko jo uporabljate ali skladiščite. |
|--|--|

⚠ OPOZORILO

- ⊘ Ne uporabljajte poškodovane ali puščajoče baterije, saj vam lahko tekočina pride na roke.
- ⊘ Ne uporabljajte deformirane ali puščajoče baterije, prav tako ne uporabljajte baterij s poškodovano nalepko. Obstaja možnost nastajanja toplote.
- ⊘ Takoj po tiskanju se ne dotikajte kovinskih delov v neposredni bližini tiskalne glave.
- ⊘ Kadar naprave P-touch ne uporabljate, jo shranite zunaj dosega otrok. Otrokom poleg tega ne dovolite, da bi dele naprave P-touch ali nalepke dajali v usta. Če kdo pogoltne kateri koli predmet, poiščite zdravniško pomoč.
- ⚠ Ne uporabljajte poškodovanega napajalnega kabla ali vtiča.
- ⚠ Naprave P-touch ne uporabljajte, če so v njej tuji. Če v napravo P-touch vdre kakršen koli tujek, odklopite izmenični napajalnik in odstranite baterije ter stopite v stik s servisno službo Brother.
- ⊘ Rezila enote rezalnika se NE dotikajte.



⚠ POZOR

Sledite tem smernicam, da se izognete telesnim poškodbam, puščanju tekočine, opeklinam ali vročini.

- ⚠ Če vam tekočina, ki pušča iz baterij, pride na kožo ali oblačila, jo takoj sperite s čisto vodo.
- ⚠ Če naprave P-touch ne nameravate uporabljati, odstranite baterije in odklopite izmenični napajalnik.
- ⊘ Nikoli ne uporabljajte baterij, ki so drugačne od prepisanih. Ne uporabljajte kombinacij starih in novih baterij ali kombinacij različnih vrst, napolnjenosti, proizvajalcev ali modelov baterij. Baterije ne vstavljajte z obrnjeno polariteto (+ in -).
- ⊘ Naprave P-touch/izmeničnega napajalnika ne izpostavljajte padcem ali udarcem.
- ⊘ Ne pritiskajte na LCD-prikazovalnik.
- ⊘ Ko zapirate pokrov kasete s trakom ali pokrov prostora za baterije, ne dajte prsta v napravo P-touch.
- ⚠ Pred uporabo polnilnih baterij Ni-MH pazljivo preberite navodila za baterije in polnilnik ter poskrbite, da jih uporabljate pravilno.
- ⚠ Pri uporabi polnilnih baterij Ni-MH pred uporabo baterije napolnite s posebnim polnilnikom za baterije.
- ⊘ Med delovanjem enote rezalnika NE odpirajte pokrova prostora za trak.
- ⊘ Na enote rezalnika NE pritiskajte premočno.

Splošni varnostni ukrepi

- Odvisno od položaja, materiala in pogojev v okolju se lahko nalepka odlepi ali postane neodstranljiva, barva nalepke se lahko spremeni ali prenese na druge predmete. Pred pritrditvijo nalepk preverite stanje okolja in material.
- Naprave P-touch ne uporabljajte za namene ali na načine, ki niso opisani v tem priročniku. Zaradi tega lahko pride do nesreče ali škode na napravi P-touch.
- Za napravo P-touch uporabljajte trakove Brother TZe.
- Za čiščenje tiskalnika nalepk uporabljajte samo mehko suho krpo. Nikoli ne uporabljajte alkohola ali drugih organskih topil.
- Za čiščenje tiskalne glave uporabite mehko krpo; nikoli se ne dotikajte tiskalne glave.
- V izhodno režo za trak, priključek izmeničnega napajalnika ali USB-priključek itd. ne postavljajte tujkov.
- Naprave P-touch/baterij/izmeničnega napajalnika ne postavljajte na neposredno sončno svetlobo ali dež, v bližino grelnikov ali drugih vročih naprav ali na katero koli mesto, ki je izpostavljeno izredno visokim ali nizkim temperaturam (npr. na polico pod zadnjim oknom ali na armaturo v avtomobilu), visoki vlažnosti ali prahu.
- Če je kasetna prazna, ne poskušajte tiskati. S tem boste poškodovali tiskalno glavo.
- Med tiskanjem ali podajanjem ne vlecite za trak. S tem boste poškodovali trak in napravo P-touch.
- Priporočamo, da uporabljate samo USB-kabel, ki je priložen napravi P-touch. Če želite uporabiti drug USB-kabel, preverite, ali je kakovosten.
- Morebitni podatki, shranjeni v pomnilniku, bodo izgubljeni ob odpovedi ali popravilu naprave P-touch ali če se baterija izprazni.
- Naprava P-touch ni opremljena s funkcijo za polnjenje polnilnih baterij.
- Natisnjeno besedilo se lahko razlikuje od besedila, ki se prikaže na LCD-prikazovalniku.
- Dolžina natisnjene nalepke se lahko razlikuje od prikazane dolžine nalepke.
- Če napajanje izklopite za dve minuti, se izbrišejo vsa besedila, nastavitve oblikovanja in besedilne datoteke v pomnilniku.
- V tem modelu lahko uporabljate tudi termoskrčljivo cevko. Za več informacij glejte spletno mesto Brother (<http://www.brother.si/>). Če uphko uporabljate tudi termoskrčljivo cevko. Za več informacij glejte spletno mesto Borabljate termoskrčljivo cevko, ne morete tiskati okvirjev, predlog, ki so prednastavljene v napravi P-touch, prav tako pa ne morete uporabljati nekaterih nastavitev pisav. Če uporabljate trak TZe, bodo natisnjeni znaki morda manjši.
- Obvezno preberite navodila, priložena tekstilnim trakovom, trakovom s posebno močnim lepilom in drugim posebnim trakovom, ter upoštevajte vse previdnostne ukrepe, navedene v navodilih.
- **Med proizvodnjo in dobavo je čez prikazovalnik nalepljena zaščitna prozorna nalepka iz umetne mase. Pred uporabo nalepko odstranite.**

PRVI KORAKI

Odstranjevanje embalaže naprave P-touch

Vsebina kartona

P-touch

Začetna kasetna s trakom

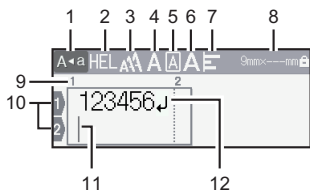
Izmenični napajalnik

USB-kabel

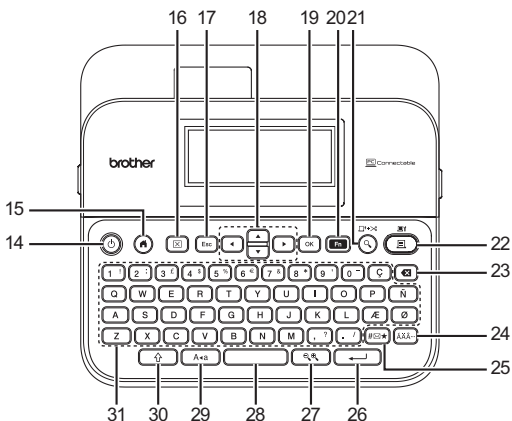
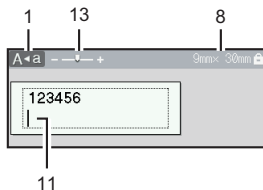
Navodila za uporabo

LCD-prikazovalnik in tipkovnica

Način predogleda tiskanja









Način pogleda nalepke



Privzeti jezik je [Angleščina].

- | | |
|-----------------------------------|---------------------|
| 1. Način velikih črk | 19. OK (V redu) |
| 2.–7. Informacije o slogu | 20. Funkcija |
| 8. Širina traku x dolžina nalepke | 21. Predogled |
| 9. Številka bloka | 22. Natisni |
| 10. Številka vrstice | 23. Vračalka |
| 11. Kazalec | 24. Naglas |
| 12. Oznaka za novo vrstico | 25. Simbol |
| 13. Povečava | 26. Vnos |
| 14. Napajanje | 27. Merilo/povečava |
| 15. Domov | 28. Presledek |
| 16. Počisti | 29. Velike črke |
| 17. Esc (Izhod) | 30. Preklopi |
| 18. Kazalec | 31. Črke |

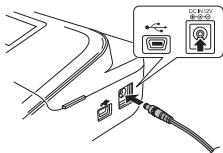
OPOMBA

- Ko je način velikih črk vključen, bodo vsi natipkani znaki velike črke.
- () uporabljajte v kombinaciji s tipkami za črke in številke, da vnesete velike črke ali simbole v zgornjem desnem vogalu tipk.
- ▲ ali ▼ uporabite skupaj z () za premik na začetek prejšnjega ali naslednjega bloka.
- ◀ ali ▶ uporabite skupaj z () za premik na začetek ali konec trenutne vrstice.
- Med izbiranjem nastavitev pritisnite () za vrnitev na privzeto možnost.
- Če ni navedeno drugače, za preklic poljubnega postopka pritisnite ().
- Pritisnite () za vrnitev na domači zaslon.
- Dolžina nalepke, prikazana na LCD-prikazovalniku, se lahko malo razlikuje od dejanske dolžine natisnjene nalepke.

Napajanje in kasetna s trakom

■ Pri uporabi izmeničnega napajalnika (AD-E001)

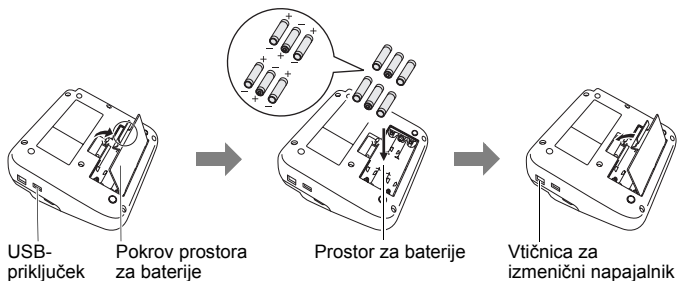
Vtič na kablu izmeničnega napajalnika priključite v priključek z oznako AC na strani naprave. Vtič vstavite v najbližjo standardno električno vtičnico.



■ Vstavite šest novih alkalnih baterij velikosti AA (LR6) ali napoljenih polnilnih baterij Ni-MH (HR6)

Poskrbite, da so poli usmerjeni v ustrezne smeri.

Za odstranjevanje baterij opravite postopek vstavljanja v obratnem vrstnem redu.



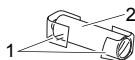
OPOMBA

- Za vzdrževanje vsebine pomnilnika priporočamo uporabo alkalnih baterij AA (LR6) ali baterij Ni-MH (HR6) skupaj z izmeničnim napajalnikom.
- Za zaščito in ohranjanje vsebine pomnilnika, kadar je izmenični napajalnik izključen, priporočamo, da imate v napravi P-touch vstavljene alkalne baterije velikosti AA (LR6) ali polnilne baterije Ni-MH (HR6).
- Če za več kot dve minuti odklopite napajanje, se izgubijo vse nastavitve za besedilo in oblikovanje. Počisti se tudi vse besedilo iz pomnilnika.
- Če naprave P-touch dalj časa ne nameravate uporabljati, odstranite baterije.

- Baterijo je treba ob koncu življenjske dobe zavreči na primernem zbirnem mestu in se je ne sme zavreči skupaj z običajnimi gospodinjstskimi odpadki. Poleg tega obvezno upoštevajte vse zadevne zvezne, državne in krajevne predpise.
- Ko baterijo shranite ali zavržete, jo na obeh straneh ovijte s celofanskim trakom, da preprečite kratek stik.

(Primer izolacije baterije)

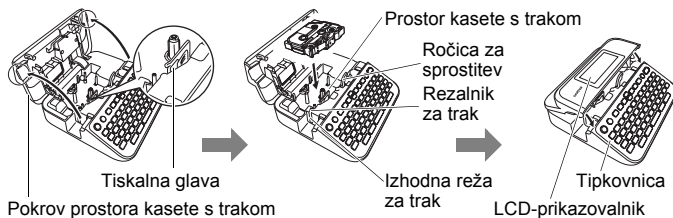
1. Celofanski trak
2. Alkalna ali Ni-MH-baterija



⚠ POZOR

UPORABA KOMBINACIJE RAZLIČNIH BATERIJ, NA PRIMER NI-MH IN ALKALNIH, LAHKO POVZROČI EKSPLOZIJO. RABLJENE BATERIJE ZAVRZITE SKLADNO Z NAVODILI.

■ Vstavite kaseto s trakom



OPOMBA

- Ko vstavljate kaseto s trakom, poskrbite, da se trak in trak s črnilom ne zatakne na tiskalni glavi.
- Če ne morete zapreti pokrova prostora za kaseto s trakom, preverite, ali je ročica za sprostitvev v zgornjem položaju. Če ni, dvignite ročico in nato zaprite pokrov.

Vklop/izklop napajanja

Pritisnite tipko (⏻), da napravo P-touch vklopite.

Znova pritisnite tipko (⏻), da napravo P-touch izklopite.

OPOMBA

Vaša naprava P-touch ima funkcijo za varčevanje z energijo, ki napravo samodejno izključi, če določen čas v določenih pogojih delovanja ne pritisnete nobene tipke. Glejte »Tehnični podatki« na strani 51.

Jezik nastavitvev in enote

■ Jezik

Ko napravo P-touch vklopite prvič, zahteva, da nastavite privzeti jezik. Izberite jezik z ◀ ali ▶ in pritisnite (OK) ali (↩).

(⏻) → ◀/▶ [Settings] (Nastavitve) → (OK) ali (↩) → ▲/▼ [Language] (Jezik) → (OK) ali (↩) → ▲/▼ [English/Español/Français/Hrvatski/Italiano/Magyar/Nederlands/Norsk/Polски/Português/Português (Brasil)/Română/Slovenski/Slovenský/Suomi/Svenska/Türkçe/Čeština/Dansk/Deutsch] → (OK) ali (↩).

■ Enota

Privzeta nastavev je [mm].

(⏻) → ◀/▶ [Nastavitve] → (OK) ali (↩) → ▲/▼ [Enota] → (OK) ali (↩) → ▲/▼ [mm/palcev] → (OK) ali (↩).

Vklop/izklop zaznavanja barve traku

Kadar uporabljate način pogleda nalepke in je zaznavanje barve traku nastavljeno na [Vklop], naprava P-touch zazna barvo kasete s trakom in prikaže ustrezno obarvano sliko nalepke na LCD-prikazovalniku. S tem lahko prikažete natančnejši predogled nalepke, ki jo ustvarjate. Privzeta nastavev je [Vklop].

(⏻) → ◀/▶ [Nastavitve] → (OK) ali (↩) → ▲/▼ [Barva traku] → (OK) ali (↩) → ▲/▼ [Vklop/izklop] → (OK) ali (↩).

OPOMBA

Odvizno od kasete s trakom, ki jo uporabljate, naprava P-touch v nekaterih primerih ne more zaznati barve kasete s trakom. V tem primeru se slika nalepke na LCD-prikazovalniku prikaže kot črno besedilo na beli podlagi.

Podajanje traku

■ Podaj in reži

Za podajanje in rezanje traku pritisnite naslednje tipke:

(↑) + (↻) → ▲/▼ [Podaj in reži] → (OK) ali (←).

■ Samo podaj

Za podajanje traku pritisnite naslednje tipke:

(↑) + (↻) → ▲/▼ [Samo podaj] → (OK) ali (←).

OPOMBA

Funkcijo samo za podajanje priporočamo pri uporabi tekstilnega traku, ki ga je treba odrezati s škarjami.

Uporaba naprave P-touch

■ Ustvarjanje nalepke s sistemom P-touch

[PRVI KORAKI]

Priprava naprave P-touch **Str. 6**



[USTVARJANJE NALEPKE]

- Vnašanje in urejanje besedila **Str. 15**
- Vnašanje simbolov **Str. 22**
- Vnašanje naglašanih znakov **Str. 17**
- Uporaba postavitev s samodejnim oblikovanjem **Str. 24**

OPOMBA

Poleg vnašanja besedila ponuja naprava P-touch še široko paleto možnosti za oblikovanje.

Primeri nalepk, ki jih lahko ustvarite z napravo P-touch:



[TISKANJE NALEPK]

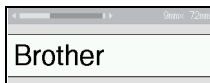
- Tiskanje nalepke **Str. 39**
- Nastavljanje možnosti za rezanje traku **Str. 40**
- Tiskanje iz zbirke nalepk **Str. 42**

OPOMBA

Pred tiskanjem lahko preverite postavitev nalepke s funkcijo za predogled.

Glejte »Predogled nalepk« na strani 39.

Primer zaslona s predogledom:



■ Ustvarite nalepko tako, da tiskalnik za nalepke povežete z osebnim računalnikom

[PRVI KORAKI]

Ta tiskalnik za nalepke lahko uporabljate kot samostojno namizno napravo P-touch ali pa ga priključite na osebni računalnik/Mac in s priloženo programsko opremo P-touch Editor ustvarite bolj zapletene nalepke.

Če želite tiskalnik za nalepke povezati z računalnikom, ga s priloženim USB-kablom povežite z računalnikom in namestite programsko opremo ter gonilnike P-touch Editor.

Funkcije

P-touch Editor	Omogoča ustvarjanje široke palete nalepk po meri z zapletenimi postavitvami in z uporabo različnih pisav, predlog ter sličic.
Gonilnik tiskalnika	Omogoča tiskanje nalepk iz programa P-touch Editor na računalniku prek priključene naprave P-touch.
P-touch Update Software	Prenesete lahko zbirke nalepk in v sistem P-touch dodate nove zasnove nalepk. Programsko opremo lahko tudi posodobite na najnovejšo različico.
P-touch Transfer Manager (samo Windows®)	Omogoča prenos do 9 predlog nalepk v napravo P-touch in shranjevanje varnostnih kopij podatkov v računalnik.

Če želite v svoj računalnik prenesti in namestiti gonilnike tiskalnika ter programsko opremo, kot je P-touch Editor 5.1, obiščite naše spletno mesto za prenos namestitvenega programa (www.brother.com/inst/).

Gonilniki tiskalnika in programska oprema so na voljo tudi ločeno s seznama razpoložljivih gonilnikov tiskalnika ter programske opreme na našem spletnem mestu za podporo:

Spletno mesto za podporo Brother

Obiščite naše spletno mesto za podporo na naslovu <http://support.brother.com/>
Na voljo so naslednje informacije:

- Prenos programske opreme
- Navodila za uporabo
- Pogosta vprašanja (odpravljanje težav, nasveti za uporabo tiskalnika)
- Informacije o potrošnem materialu
- Informacije o združljivosti z najnovejšimi OS

Vsebina tega spletnega mesta se lahko nenapovedano spremeni.



[USTVARJANJE NALEPKE]

- Napravo P-touch povežite z računalnikom preko priloženega USB-kabla.
- Zaženite programsko opremo P-touch Editor.
- Vnesite besedilo nalepke v program P-touch Editor.
- Natisnite nalepko.

Primeri nalepk, ki jih lahko ustvarite s programom P-touch Editor:



Način vnosa nastavitvev













Privzeta nastavitvev je [Pogled nalepke].

■ Način pogleda nalepke


Med ustvarjanjem nalepke se na LCD-prikazovalniku prikažejo lastnosti znakov, okvirji in določene druge nastavitve. S tem preprosto preverite, kako bo videti nalepka.

Primer:



() → /  [Nastavitve] → () ali () → /  [Način vnosa] → () ali () → /  [Pogled nalepke] → () ali ()

OPOMBA














Pritisnete lahko () , da spremenite povečavo LCD-prikazovalnika. S tem lahko preklopite na povečavo, ki je primerna za ustvarjanje nalepk.

■ Način predogleda tiskanja

Med ustvarjanjem nalepke se na LCD-prikazovalniku ne prikažejo lastnosti znakov, okvirji in določene druge nastavitve. S funkcijo predogleda lahko preverite, kako bo videti nalepka. Glejte »Predogled nalepk« na strani 39.

Primer:



() → /  [Nastavitve] → () ali () → /  [Način vnosa] → () ali () → /  [Predogled tiskanja] → () ali ()

UREJANJE NALEPKE

Vnašanje in urejanje besedila

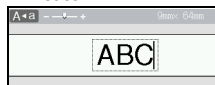
■ Vnašanje besedila s tipkovnico

[Ustvari nalepko] ali → Vnesite znak.

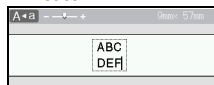
■ Dodajanje nove vrstice

Kazalec premaknite na konec trenutne vrstice in pritisnite ().

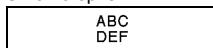
1. vrstica



2. vrstica



Slika nalepke



OPOMBA

- Za vsako širino traku je določeno največje število vrstic besedila. Za trak širine 24 mm je mogoče vnesti največ 7 vrstic, za trak širine 18 mm največ 5, za trak širine 12 mm največ 3, za trak širine 9 in 6 mm največ 2 ter za trak širine 3,5 mm največ 1 vrstico.
- Kadar je [Način vnosa] nastavljen na [Pogled nalepke] in pritisnete () za novo vrstico ter je že preveč vrstic besedila za trak, ki ga uporabljate, se prikaže [Preveč vrstic!]. Če je [Način vnosa] nastavljen na [Predogled tiskanja] in pritisnete () ter že obstaja sedem vrstic, se prikaže [Preveč vrstic!]. Pritisnite () ali poljubno tipko, da počistite obvestilo o napaki.

■ Dodajanje novega bloka

Če želite ustvariti nov blok besedila/vrstic desno od trenutnega besedila, pritisnite () in nato (). Kazalec se premakne na začetek novega bloka.

OPOMBA

- Na eno nalepko lahko vnesete največ 5 blokov.
- Če pritisnete () in () , ko že obstaja pet blokov, se prikaže [Preveč blokov!]. Pritisnite () ali poljubno tipko, da počistite obvestilo o napaki.



■ Brisanje besedila

Če pritisnete () , se izbrišejo posamezni znaki.
Če želite izbrisati vse besedilo:

→ ▲/▼ [Samo besedilo] → () ali ().


UREJANJE NALEPKE


Če želite izbrisati vse besedilo in nastavitve za oblikovanje:

() → ▲/▼ [Besedilo in oblika] → (OK) ali ()


■ Vstavljanje tabulatorja

Če želite vstaviti tabulator, pritisnite naslednje tipke.



Na zaslonu se takrat med načinom predogleda tiskanja prikaže simbol ()

(Fn) → ▲/▼ [Razmak] → (OK) ali ()



OPOMBA

Če želite izbrisati tabulator z nalepke, postavite kazalec desno od oznake tabulatorja na zaslonu za vnos besedila in pritisnite ()

Spreminjanje dolžine tabulatorja:

(Fn) → ▲/▼ [Dolž.razmika] → (OK) ali () → ▲/▼ [0–100 mm] → (OK) ali () → (Esc), da se vrnete na zaslon za vnos besedila.

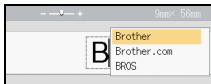
OPOMBA


Nastavite lahko tudi dolžino tabulatorja, tako da vtipkate želeno dolžino tabulatorja. Če želite uporabiti nastavitvev, po tipkanju dolžine tabulatorja pritisnite (OK) ali () in nato znova (OK) ali ()

■ Uporaba besedilnega opomnika

Ko vnesete znak, si naprava P-touch zapomni zaporedja znakov, ki se začnejo z vnesenim znakom, iz zgodovine vseh vnesenih zaporedij znakov za tiskanje in prikaže seznam možnosti, po katerem lahko izbirate. Privzeta nastavitvev je [Vklop].

Primer:










Vnesite »B« → (OK) → Naprava P-touch prikaže seznam natisnjenih besed, ki se začnejo s črko »B«, na primer »Brother« → ▲/▼ Izberite želeno besedo → Pritisnite ►, da prikazete celo besedo, ki je predolga za prikaz na seznamu besed. Za vrnitev na seznam besed pritisnite ◀ → Pritisnite (OK) ali ()








OPOMBA

Pritisnite (Esc), da se vrnete na zaslon za vnos besedila.

■ Brisanje pomnilnika za besedilni opomnik

() →  /  [Nastavitve] → (OK) ali () → ▲ / ▼ [Besedilni opomnik] → (OK) ali () → ▲ / ▼ [Počisti pomnilnik] → (OK) ali () → Prikaže se obvestilo [Počistim ves pomnilnik za besedilne opomnike?] → (OK) ali ()

■ Spreminjanje nastavitev besedilnega opomnika

() →  /  [Nastavitve] → (OK) ali () → ▲ / ▼ [Besedilni opomnik] → (OK) ali () → ▲ / ▼ [Vklop/lzklop] → (OK) ali () → ▲ / ▼ [Vklop/lzklop] → (OK) ali ()

Vnašanje naglašanih znakov

Vnesite znak → (ÄÄÄ...) → ▲ / ▼ Izberite naglašeni znak → (OK) ali ()

Seznam naglašanih znakov

Znak	Naglašeni znaki	Znak	Naglašeni znaki
a	á à â ã ä å ã ä å ä	n	ñ ñ ñ ñ
A	Á Â Ã Ä Å Æ Æ Å Å Å Å	N	Ñ Ñ Ñ Ñ
c	ç ç ç	o	ó ô õ ø ö ö œ ö
C	Ç Ç Ç	O	Ó Ô Õ Ø Ö Ö Œ Ö
d	d' ð ð	r	ř ř ř
D	Đ Đ	R	Ř Ř Ř
e	é è ê ë ð è è è	s	š š š š ß
E	É Ê Ë Ì Í Î Ï	S	Š Š Š Š ß
g	g' ĝ	t	ť ť ť
G	Ĝ Ĝ	T	Ť Ť Ť
i	í î ï ÿ ÿ ÿ	u	ú û ü ú û ü
I	Í Î Ï Ĺ ĺ	U	Ú Û Ü Ú Ú Ü
k	ķ	y	ý ŷ
K	Ķ	Y	Ý ŷ
l	ł ł ł ł	z	ž ž ž
L	Ł Ł Ł Ł	Z	Ž Ž Ž

Nastavitev lastnosti znakov ([Pisava]/[Velikost]/[Širina]/[Slog]/[Vrstica]/[Poravn.])

Lastnosti znakov lahko nastavljate po nalepkah ali po posameznih vrsticah, pred in po vnašanju besedila.

■ Nastavitev lastnosti znakov za nalepko

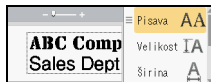
(Fn) → ▲/▼ Izberite lastnost → (OK) ali (↵) → ▲/▼ Nastavite vrednost lastnosti → (OK) ali (↵) → (Esc), da se vrnete na zaslon za vnos besedila.

■ Nastavitev lastnosti znakov po vrsticah

1. Kazalec premaknite na vrstico, za katero želite spremeniti lastnost znaka, tako da uporabite tipko ▲ ali ▼.
2. Pritisnite (⇧) in (Fn), da prikažete lastnosti.

OPOMBA

- (☰) na levi strani lastnosti znaka, ki se prikaže, ko pritisnete (⇧) in (Fn), označuje, da zdaj uporabljate lastnost samo za to vrstico.
- Če so za vsako vrstico nastavljene drugačne lastnosti, se ob pritisku na tipko (Fn) prikaže vrednost *****. Lastnost izberite z ▲ ali ▼ in nato pritisnite (OK) ali (↵). Ko spremenite nastavitev na tem zaslonu in pritisnete (Esc) za vrnitev na zaslon za vnos besedila, se ista sprememba uporabi za vse vrstice nalepke.
- Ko je nastavitev [Velikost] nastavljena na [Samodejno], je dejanska širina natisnjene pisave odvisna od širine traku, števila znakov in števila vnesenih vrstic. Ko enkrat znaki dosežejo najmanjšo velikost, se pisava privzeto preklopi na pisavo po meri, ki temelji na slogu Helsinki. To omogoča, da nalepke natisnete z najmanjšim možnim besedilom na ozkih ali večvrstičnih nalepkah.
- 6-točkovno besedilo je na voljo samo pri uporabi pisave Helsinki.
- Ko nastavitev [Velikost] nastavite na [Samodejno], se besedilo samodejno prilagodi na največjo velikost pisave, ki je na voljo za vsako širino traku. Ta velikost pisave je večja od največje velikosti pisave za vsako širino traku.









Možnosti nastavitvev

Lastnost	Vrednost	Rezultat	Lastnost	Vrednost	Rezultat
Pisava	Helsinki	A1	Pisava	Belgium	A1
	Brussels	A1		Atlanta	A1
	US	A1		Adams	A1
	Los Angeles	A1		Brunei	A1
	San Diego	A1		Sofia	A1
	Florida	A1		Germany	A1
	Calgary	A1		Letter Gothic	A1
Velikost	Samodejno	Ko je izbrana nastavitvev Samodejno, se besedilo samodejno prilagodi na največjo velikost, ki je v nastavitvah pisave na voljo za vsako širino traku.	Velikost	24 pt	A
	6 pt	A		36 pt	A
	9 pt	A		42 pt	A
	12 pt	A		48 pt	A
	18 pt	A			

Lastnost	Vrednost	Rezultat	Lastnost	Vrednost	Rezultat
Širina	x 1	A	Širina	x 1/2	A
	x 3/2	A		x 2/3	A
	x 2	A			
Slog	Običajno	A	Slog	Ležeče in krepko	A
	Krepko	A		Ležeče in obroba	A
	Obroba	A		Ležeče in senčeno	A
	Senčeno	A		Ležeče in polno	A
	Polno	A		Navpično	A
	Ležeče	A		Navpično krepko	A
Vrstica	Izklop	A	Vrstica	Prečrtano	A
	Podčrtano	A			
Poravn.	Levo	ABC	Poravn.	Desno	ABC
	Sredina	ABC		Obojestransko	A B C

■ Nastavitev sloga samodejne prilagoditve

Če je [Velikost] nastavljena na [Samod.] in je [Dolžina] nastavljena na določeno dolžino, lahko zmanjšate velikost besedila, da se bo prilegalo dolžini nalepke. Če izberete [Velikost besedila], se spremeni celotna velikost besedila, tako da se prilega nalepki. Če izberete [Širina besedila], se širina besedila zmanjša na x 1/2.

() →  /  [Nastavitve] → (OK) ali () → ▲ / ▼ [Slog samoprilagoditve] → (OK) ali () → ▲ / ▼ [Velikost besedila/Širina besedila] → (OK) ali ().

Nastavljanje okvirjev

(Fn) → ▲ / ▼ [Okvir] → (OK) ali () → ▲ / ▼ /  /  Izberite okvir → (OK) ali ().

OPOMBA

Okvir lahko izberete tudi s tipkanjem številke okvira.

Okvirji

Okvirji

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16
17	18	19	20
21	22	23	24
25	26	27	28
29	30	31	32
33	34	35	36
37	38	39	40
41	42	43	44
45	46	47	48
49	50	51	52
53	54	55	56
57	58	59	60
61	62	63	64
65	66	67	68
69	70	71	72
73	74	75	76
77	78	79	80
81	82	83	84
85	86	87	88
89	90	91	92
93	94	95	96
97	98	99	

Kategorija	Simboli
Strokovno	
Dogodek	
Vozilo	
Osebno	
Nar./Zemlja	
Piktogram	

Nastavljanje lastnosti nalepke ([Dolžina]/[Izreži]/[Dolž.razmika])

- Dolžina** : Nastavitev [Dolžina] lahko nastavite v območju 30–300 mm. Če izberete [Samod.], se dolžina nalepke samodejno prilagodi količini vnesenega besedila.
- Izreži** : Glejte »Nastavljanje možnosti za rezanje traku« na strani 40.
- Dolž.razmika**: Glejte »Spreminjanje dolžine tabulatorja:« na strani 16.

(Fn) → ▲/▼ Izberite lastnost → **(OK)** ali **(←)** → ▲/▼ Nastavite vrednost lastnosti → **(OK)** ali **(←)** → **(Esc)**, da se vrnete na zaslon za vnos besedila.

OPOMBA

Nastavite lahko tudi dolžino nalepke in tabulatorja, tako da vtipkate zeleno dolžino. Če želite uporabiti nastavitev, po tipkanju dolžine pritisnite **(OK)** ali **(←)** in nato znova **(OK)** ali **(←)**.















Uporaba postavitve s samodejnim oblikovanjem

■ Uporaba predlog

Preprosto izberite postavitev iz predlog, vnesite besedilo in uporabite želeno oblikovanje.

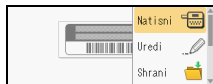
Primer – oznaka inventarja:




() → () [Samodejno oblikov.] → (OK) ali () → ▲/▼ [Predloge] → (OK) ali () → ▲/▼ [Upravlj.sredstev] → (OK) ali () → ▲/▼ [Oznaka inventarja 1] → (OK) ali () → Vnesite besedilo → (OK) ali () → Vnesite besedilo za naslednje polje → (OK) ali () → ▲/▼ Izberite lastnost črtno kodo → () Nastavite vrednost lastnosti → (OK) ali () → Vnesite podatke črtno kodo → (OK) ali () → ▲/▼ [Natisni] → (OK) ali () → ▲/▼ Izberite število nalepk za tiskanje → () (OK) ali ()

OPOMBA

- Za podrobnosti o črtnih kodah glejte »Ustvarjanje nalepke s črtno kodo« na strani 32.
- Na zaslonu menija za tiskanje:
 - Izberite [Uredi], da spremenite podatke besedila ali nastavitve za črtno kodo.
 - Izberite [Shrani], da shranite nalepko v pomnilnik za datoteke.





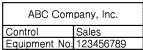



Za pomnilnik za datoteke glejte »UPORABA POMNILNIKA ZA DATOTEKE« na strani 44.







- Izberite [Meni], da spremenite nastavitve za pisavo ali slog.
- Pred tiskanjem izberite [Predogled], da pregledate nalepko. Pritisnite () , da spremenite povečavo LCD-prikazovalnika.
- Izberite [Možnosti tiskanja], da nastavite nastavitve tiskanja. Za podrobnosti glejte »Oštevilčevanje tiskanja« na strani 40 in »Zrcalno tiskanje« na strani 40.




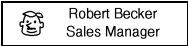




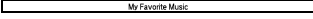
- Če se širina trenutne kasete s trakom ne ujema z nastavljeno širino za izbrano postavitev, se pri poskusu tiskanja nalepke prikaže obvestilo o napaki. Pritisnite (**Esc**) ali poljubno drugo tipko, da počistite obvestilo o napaki, nato pa vstavite kaseto s trakom ustrezne širine.
- Če število vnesenih znakov presega omejitve, se ob pritisku na (**OK**) ali (**↩**) prikaže [Besedilo predolgo!]. Pritisnite (**Esc**) ali poljubno drugo tipko, da počistite obvestilo o napaki, nato pa spremenite besedilo, tako da bo imelo manj znakov.





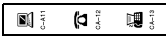
Predloge

Kategorija	Vrednost	Podrobnosti
Upravlj. sredstev	Oznaka inventarja 1	 <p>(24 x 70 mm)</p>
	Oznaka inventarja 2	 <p>(18 x 70 mm)</p>
	Predal 1	 <p>(24 x 76 mm)</p>
	Predal 2	 <p>(18 x 76 mm)</p>
	Oznaka opreme 1	 <p>(24 x 58 mm)</p>
	Oznaka opreme 2	 <p>(18 x 58 mm)</p>

UREJANJE NALEPKE



Kategorija	Vrednost	Podrobnosti
Omara	Nalepka za omaro 1	 Office Supplies Sales Dept. (18 x 111 mm)
	Nalepka za omaro 2	 Office Supplies ABC Company, Inc. Sales Dept. (18 x 111 mm)
	Nalepka za omaro 3	 Office Supplies Sales Dept. (24 x 126 mm)
	Nalepka za omaro 4	 Office Supplies  (24 x 160 mm)
Napisi	Napisi 1	 CAUTION (24 x 126 mm)
	Napisi 2	HOT! Don't Touch (24 x 66 mm)
Datoteka	Hrbet mape 1	☞☞☞☞☞ ☞☞☞☞☞☞☞☞☞☞ (24 x 219 mm)
	Hrbet mape 2	☞☞☞☞☞ ☞☞☞☞☞☞☞☞☞☞ (18 x 219 mm)
	Jeziček mape kartoteke	PAYABLES (12 x 82 mm)
	Delilni zavihek	AUGUST (12 x 42 mm)

Kategorija	Vrednost	Podrobnosti
Naslov/ID	Oznaka naslova 1	 <p>(24 x 70 mm)</p>
	Oznaka naslova 2	 <p>(18 x 70 mm)</p>
	Priponka za ime 1	 <p>(24 x 72 mm)</p>
	Priponka za ime 2	 <p>(18 x 72 mm)</p>
	Priponka za ime 3	 <p>(18 x 72 mm)</p>
Medij	Nalepka SD-kartice	 <p>(12 x 25 mm)</p>
	Bliskovni USB-pomnilnik	 <p>(9 x 25 mm)</p>
	Hrbet CD ovitka 1	 <p>(6 x 113 mm)</p>
	Hrbet CD ovitka 2	 <p>(3,5 x 113 mm)</p>

Kategorija	Vrednost	Podrobnosti
Nalepke za kabel	Zastava 1	 (12 x 90 mm)
	Zastava 2	 (12 x 90 mm)
	Ovoj kabla 1	 (24 x 39 mm)
	Ovoj kabla 2	 (18 x 39 mm)
	Sprednja plošča (VRT)	 (12 x 70 mm)

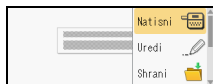
■ Uporaba razporeditve blokov



Preprosto izberite razporeditev iz razporeditev bloka, vnesite besedilo in uporabite želeno oblikovanje.

() →  /  [Samodejno oblikov.] → () ali () →  /  [Razpored. blokov] → () ali () →  /  Izberite širino traku → () ali () →  /  Izberite postavitev bloka → () ali () → Vnesite besedilo → () ali () → Ponovite za vsako besedilno polje → () ali () , da prikažete meni za tiskanje →  /  [Natisni] → () ali () →  /  Izberite število nalepk za tiskanje → () , () ali () .


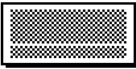

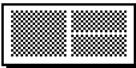
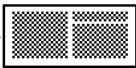

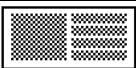

OPOMBA










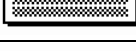


- Na zaslonu menija za tiskanje:
 - Izberite [Uredi], da spremenite podatke o besedilu ali nastavitve za črtno kodo.
 - Izberite [Shrani], da shranite nalepko v pomnilnik za datoteke. Za pomnilnik za datoteke glejte »UPORABA POMNILNIKA ZA DATOTEKE« na strani 44.
 - Izberite [Meni], da spremenite nastavitve za pisavo, poravnavo ali okvir.







- Pred tiskanjem izberite [Predogled], da pregledate nalepko. Pritisnite () , da spremenite povečavo LCD-prikazovalnika.
- Izberite [Možnosti tiskanja], da nastavite nastavitve tiskanja. Za podrobnosti glejte »Oštevilčevanje tiskanja« na strani 40 in »Zrcalno tiskanje« na strani 40.
- Če se širina trenutne kasete s trakom ne ujema z nastavljeno širino za izbrano postavitev, se pri poskusu tiskanja nalepke prikaže obvestilo o napaki. Pritisnite () ali poljubno drugo tipko, da počistite obvestilo o napaki, nato pa vstavite kaseto s trakom ustrezne širine.

Razpored. blokov

Lastnost	Vrednost	Podrobnosti
24mm	2vrstaA	
	2vrstaB	
	3vrsta	
	1+2vrstaA	48pt... 
	1+2vrstaB	48pt... 
	1+3vrsta	48pt... 
	1+4vrsta	48pt... 
	1+5vrsta	48pt... 

Lastnost	Vrednost	Podrobnosti
18mm	2vrstaA	 12 pt 24 pt
	2vrstaB	 24 pt 12 pt
	3vrsta	 9 pt 9 pt 24 pt
	1+2vrstaA	42 pt...  18 pt 18 pt
	1+2vrstaB	42 pt...  12 pt 24 pt
	1+3vrsta	42 pt...  } 12 pt
	1+4vrsta	42 pt...  } 9 pt
	1+5vrsta	42 pt...  } 9 pt
12mm	2vrstaA	 9 pt 12 pt
	2vrstaB	 12 pt 9 pt
	3vrsta	 6 pt 6 pt 12 pt
	1+2vrsta	24 pt...  12 pt 12 pt

Lastnost	Vrednost	Podrobnosti
9mm	2vrstaA	 6pt 12pt
	2vrstaB	 12pt 6pt
	1+2vrsta	18pt...  9pt 9pt
6mm	1+2vrsta	12pt...  6pt 6pt

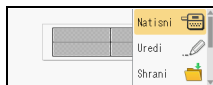
■ Uporaba oblikovanja tabele

Za nalepko lahko nastavite število vrstic in stolpcev, da zlahka ustvarite predlogo.

(⊙) → ◀/▶ [Samodejno oblikov.] → (OK) ali (←) → ▲/▼ [Oblika tabele] → (OK) ali (←) → ▲/▼ Izberite širino traku → (OK) ali (←) → ▲/▼ [Vrstice] → ◀/▶ Nastavite vrednost → ▲/▼ [Stolpci] → ◀/▶ Nastavite vrednost → (OK) ali (←) → Vnesite besedilo → (OK) ali (←) → Ponovite za vsako besedilno polje → (OK) ali (←) → ▲/▼ [Natisni] → (OK) ali (←) → ▲/▼ Izberite število nalepk za tiskanje → (☰), (OK) ali (←).

OPOMBA


- Za vsako širino traku je določeno največje število vrstic besedila. Za trak širine 24 mm je mogoče vnesti največ 7 vrstic, za trak širine 18 mm največ 5, za trak širine 12 mm največ 3 in za trak širine 9 ter 6 mm največ 2 vrstici.
- Traku širine 3,5 mm ne morete uporabljati za tabele.
- Na zaslону menija za tiskanje:
 - Izberite [Uredi], da spremenite podatke besedila ali nastavitve za črtno kodo.
 - Izberite [Shrani], da shranite nalepko v pomnilnik za datoteke. Za pomnilnik za datoteke glejte »UPORABA POMNILNIKA ZA DATOTEKE« na strani 44.
 - Izberite [Meni], da spremenite nastavitve za pisavo, poravnavo ali okvir.
 - Pred tiskanjem izberite [Predogled], da pregledate nalepko. Pritisnite (🔍), da spremenite povečavo LCD-prikazovalnika.



- Izberite [Možnosti tiskanja], da nastavite nastavitve tiskanja. Za podrobnosti glejte »Oštevilčevanje tiskanja« na strani 40 in »Zrcalno tiskanje« na strani 40.
- Če se širina trenutne kasete s trakom ne ujema s širino za izbrano postavitev, se pri poskusu tiskanja nalepke prikaže obvestilo o napaki. Pritisnite (Esc) ali poljubno drugo tipko, da počistite obvestilo o napaki, nato pa vstavite kaseto s trakom ustrezne širine.

■ Tiskanje prenesenih nalepk (za Windows®)

Nalepke, ustvarjene s programom P-touch Editor, lahko za tiskanje prenesete v napravo P-touch. Če želite natisniti nalepke, prenesene iz programa P-touch Editor, pritisnite naslednje tipke:

() → /▶ [Samodejno oblikov.] → (OK) ali () → ▲/▼ [Prenesene nalepke] → (OK) ali () → ▲/▼ Izberite preneseno nalepko → (OK) ali () → ▲/▼ [Natisni] → (OK) ali () → ▲/▼ Izberite število nalepk za tiskanje → () , (OK) ali () .

OPOMBA

[Prenesene nalepke] lahko izberete, ko ste nalepko, ustvarjeno v programu P-touch Editor, prenesli v napravo P-touch.

Za podrobnosti o orodju Transfer Manager obiščite naše spletno mesto na naslovu <http://support.brother.com>

Ustvarjanje nalepke s črtno kodo

OPOMBA

- Naprava P-touch ni namensko zasnovana za ustvarjanje nalepk s črtnimi kodami. Vedno preverite, ali čitalnik črtnih kod lahko odčita črtno kodo z nalepke.
 - Za najboljše rezultate natisnite nalepke s črtnimi kodami s črnim črnilom na belem traku. Nekateri čitalniki črtnih kod ne morejo brati črtnih kod, ki so natisnjene z barvnim črnilom ali na barvnem traku.
 - Za nastavitve [Širina] po možnosti vedno uporabite možnost [Veliko]. Nekateri čitalniki črtnih kod ne morejo brati črtnih kod, ki so natisnjene z nastavitvijo [Majhno].
 - Neprekinjeno tiskanje velikega števila nalepk s črtnimi kodami lahko pregreje tiskalno glavo, kar lahko vpliva na kakovost tiskanja.
-

■ **Nastavljanje parametrov črtno kode in vnašanje podatkov črtno kode**

(Fn) → ▲/▼ [Črna koda] → (OK) ali (←) → ▲/▼ Izberite lastnost →
 ◀/▶ Nastavite vrednost za lastnost → (OK) ali (←) → Vnesite podatke črtno
 kode → (#ES*) → ▲/▼ Izberite znak → (OK) ali (←) → (OK) ali (←).

OPOMBA

Simboli so na voljo samo za protokole CODE39, CODE128, CODABAR ali GS1-128. Kadar ne uporabljate simbolov, po tipkanju podatkov črtno kode pritisnite (OK) ali (←), da vstavite črtno kodo v nalepko.

Nastavitve za črtno kodo

Lastnost	Vrednost
Protokol	CODE39, CODE128, EAN-8, EAN-13, GS1-128 (UCC/EAN-128), UPC-A, UPC-E, I-2/5 (ITF), CODABAR
Širina	Majhno
	Veliko
Spodaj# (znaki, ki se natisnejo pod črtno kodo)	Vklop
	Izklop
Št.za preverj. (številka za preverjanje)	Izklop
	Vklop (na voljo samo za protokole CODE39, I-2/5 in CODABAR)

Seznam posebnih znakov

CODE39




CODABAR


Posebni znak	Posebni znak
-	-
.	\$
(PRESL)	:
\$	/
/	.
+	+
%	

CODE128, GS1-128 (UCC/EAN-128)

Posebni znak			
(PRESL)	!	"	#
\$	%	&	'
()	*	+
,	-	.	/
:	;	<	=
>	?	@	[
\]	^	_
NUL	·	SOH	STX
ETX	EOT	ENQ	ACK
BEL	BS	HT	LF
VT	FF	CR	SO
SI	DLE	DC1	DC2
DC3	DC4	NAK	SYN
ETB	CAN	EM	SUB
ESC	{	FS	
GS	}	RS	~
US	DEL	FNC3	FNC2
FNC4	FNC1		

■ Urejanje in brisanje črtno kode

Če želite urejati parametre in podatke črtno kode, postavite kazalec levo od črtno kode na zaslonu za vnos podatkov, nato pa odprite zaslon za nastavitve za črtno kodo, tako da pritisnete () , izberite [Črna koda] z ▲ ali ▼ in pritisnite () ali () .













Če želite izbrisati črtno kodo iz nalepke, postavite kazalec desno od oznake črtno kode na zaslonu za vnos podatkov in pritisnite () .

Uporaba funkcije za čas in datum

Nalepki lahko dodate čas in datum.

■ Nastavitev ure

Nastavite čas in datum v nastavitvi za uro. Po nastavitvi časa in datuma lahko to informacijo dodate na nalepko s funkcijo časa in datuma.

() →  [Nastavitve] → () ali () →  [Ura] → () ali () →  /  /  Nastavite vse nastavitve za čas in datum, kot je prikazano → () ali () , da uporabite nastavitve.













OPOMBA

- Nastavite lahko tudi čas in datum, tako da vtipkate zelene številke.
- Ura začne teči od nastavljene vrednosti.
- Če želite ohraniti nastavev ure, ko izmenični napajalnik ni priključen, uporabljajte alkalne baterije velikosti AA (LR6) ali napolnjene baterije Ni-MH (HR6).

■ Nastavitev zapisa za čas in datum

Izberate lahko med različnimi zapisi datuma in časa za dodajanje na nalepko.

Izberete lahko analogni ali digitalni prikaz časa.

() →  [Nastavitve] → () ali () →  [Zapis časa in datuma] → () ali () →  /  [Datum/Čas] →  Nastavite zapis → () ali () , da uporabite nastavitve.

Nastavitev zapisa za čas in datum

Lastnost	Vrednost	Lastnost	Vrednost
Datum	31/12/2099	Datum	12.31.2099
	31.12.2099		12-31-2099
	31-12-2099		December 31, 2099
	31. december 2099		Dec. 31, 2099
	31. dec. 2099		2099/12/31
	12/31/2099		2099-12-31
Čas	23:59	Čas	11:59 PM

OPOMBA

Datum in čas, ki sta uporabljena za vrednost, sta vzorca. Ko izberete zapis, se z izbranim zapisom prikaže datum in čas, nastavljen za uro.













■ Nastavitev časovne oznake

[Čas]







Izberete lahko, ali naj se natisne datum/čas, ko ste natisnili nalepko, ali fiksni datum/čas, ki ste ga nastavili prej.

() → / [Nastavitve] → () ali () → ▲/▼ [Nastavitev časovne oznake] → () ali () → ▲/▼ [Čas] → / [Samodejno/Fiksno] → () ali () , da uporabite nastavitve.

Časovna oznaka: Možnosti določitve časa







Lastnost	Vrednost	Opis
Čas	Samodejno	Pritisnite () , izberite [Časovna oznaka] z ▲ ali ▼ in pritisnite () ali () . Trenutni datum/čas (prihodnji datum/čas ali pretekli datum/čas, kadar je nastaljena možnost [Naprej]) ter ikona ure se vstavi na mesto kazalca na zaslonu za vnos besedila. Ko pritisnete () , () ali () za tiskanje, se na nalepki na mestu datuma/časa in ikone ure v postavitvi nalepke natisne trenutni datum/čas.
	Fiksno	Pritisnite () , izberite [Časovna oznaka] z ▲ ali ▼ in pritisnite () ali () . Trenutni datum/čas se vstavi na mesto kazalca na zaslonu za vnos besedila. Ko pritisnete () , () ali () za tiskanje, se natisne datum/čas, kot je prikazan na zaslonu za vnos.

OPOMBA

Kadar je izbrana možnost [Samodejno] za nastavitev Določitev časa in dodate ikono ure v besedilo s pritiskom na () , izbiro [Časovna oznaka] z uporabo ▲ ali ▼ ter nato pritiskom na () ali () , lahko potrdite nastavitve, ki veljajo za ikono, tako da postavite kazalec levo od ikone ure in nato pritisnete () , izberete [Časovna oznaka] z ▲ ali ▼ ter pritisnete () ali () .

[Format]

Izberete lahko, katere informacije bodo uporabljene, kadar nalepki dodate datum in čas.









() → /▶ [Nastavitve] → (OK) ali () → ▲/▼ [Nastavitev časovne oznake] → (OK) ali () → ▲/▼ [Format] → /▶ Izberite vrednost nastavitve → (OK) ali () , da uporabite nastavitve.

Časovna oznaka: Možnosti zapisa

Lastnost	Vrednost	Opis
Format	Datum	Na nalepki se natisne samo datum.
	Datum in čas	Na nalepki se natisneta datum in čas.
	Čas	Na nalepki se natisne samo čas.
	Čas in datum	Na nalepki se natisneta čas in datum.

[Naprej]

Pri uporabi funkcije za čas in datum lahko izberete, ali želite uporabiti prihodnji, pretekli ali trenutni datum in čas.

() → /▶ [Nastavitve] → (OK) ali () → ▲/▼ [Nastavitev časovne oznake] → (OK) ali () → ▲/▼ [Naprej] → /▶ [Vklop], da določite, za koliko naj se poveča ali zmanjša datum in čas → (OK) ali () → ▲/▼ [Dodaj/Zmanj.] → /▶ Izberite leto, mesec, teden, datum, uro ali minuto → ▲/▼ Nastavite povečanje ali zmanjšanje glede na trenutno nastavljeno uro → Ko so nastavljeni vsi parametri, (OK) ali () , da uporabite nastavitve.

OPOMBA

Nastavite lahko tudi čas in datum, tako da vtipkate zelene številke.

Časovna oznaka: Možnosti za nastavitev Naprej

Lastnost	Vrednost	Opis
Naprej	Vklop	Čas/datum se povečata ali zmanjšata za vrednost, določeno z nastavitvijo Naprej.
	Izklop	Natisne se trenutni čas/datum.

■ Spreminjanje in brisanje v nastavitvah časa in datuma

Če želite spreminjati nastavitve časa in datuma, postavite kazalec levo od ikone ure na zaslonu za vnos besedila in nato odprite zaslon z nastavitvami časovne oznake s pritiskom na (Fn), izbiro [Časovna oznaka] z uporabo ▲ ali ▼ in nato pritiskom na (OK) ali (↩).

Če želite izbrisati časovno oznako iz nalepke, postavite kazalec desno od ikone ure na zaslonu za vnos besedila in pritisnite (X).

TISKANJE NALEPK

Predogled nalepk

Pred tiskanjem lahko pregledate besedilo.



Če želite predogled premakniti v levo, desno, navzgor ali navzdol, pritisnite ◀, ▶, ▲ ali ▼.

Pritisnite (⏏), da spremenite povečavo predogleda.

OPOMBA

Če želite predogled premakniti v levo, desno, navzgor ali navzdol, pritisnite (⏏) in ◀, ▶, ▲ ali ▼.

Tiskanje nalepk

OPOMBA

- Da preprečite poškodbe traku, se ne dotikajte nobene tipke, ko je prikazano obvestilo [Tiskam...Kopije] ali [Vstavljam trak...Počakaj, prosim].
 - Ne vlecite za nalepko, ki prihaja iz reže za izhod traku. V tem primeru se bo skupaj s trakom iz naprave odstranil tudi trak s črnilom, tako da trak ne bo več uporaben.
 - Med tiskanjem in podajanjem traku ne pokrijte reže za izhod traku. S tem povzročite zastoj traku.
-

■ Tiskanje ene ali več kopij














OPOMBA

- Če potrebujete samo po 1 kopijo nalepke, pritisnite (1), (OK) ali (←) brez izbiranja števila kopij.
 - Število kopij lahko določite tudi s pritiskom številске tipke.
-

■ Oštevilčevanje tiskanja










() + () → ▲/▼ [Številčenje] → () ali () → ◀/▶ Izberite začetno točko → () ali () → ◀/▶ Izberite končno točko → () ali () → ▲/▼ Izberite število nalepk za tiskanje → () , () ali () .

Ko nastavljate številko, izberite najvišjo številko, ki jo želite natisniti.

■ Zrcalno tiskanje






S funkcijo [Zrcalno] uporabljajte prozoren trak, tako da lahko nalepke pravilno berete z nasprotni strani, kadar so prilepljene na steklo, okna ali druge prozorne površine.



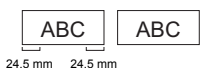
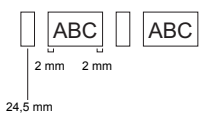
() + () → ▲/▼ [Zrcalno] → () ali () → () , () ali () .



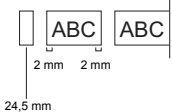


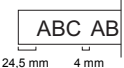
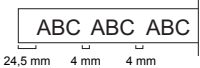
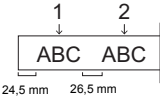
Nastavljanje možnosti za rezanje traku

■ [Širok rob]/[Ozek rob]/[Verižni tisk]/[Ne reži]/[Poseben trak]

() → ▲/▼ [Izreži] → () ali () → ▲/▼ [Širok rob/Ozek rob/Verižni tisk/Ne reži/Poseben trak] → () ali () , da uporabite nastavitve.

Možnosti za rezanje traku











Nastavitev	Opis	Primer
Širok rob	Natisne se vsaka nalepka, na vsaki strani nalepke ostane rob 24,5 mm.	
Ozek rob	Samodejno odreže kos praznega traku pred tiskanjem prve nalepke in nato na vsaki strani nalepke pusti 2-mm rob.	

Nastavitev	Opis	Primer
Verižni tisk	<ul style="list-style-type: none"> Samodejno odreže kos praznega traku pred tiskanjem prve nalepke in nato na vsaki strani nalepke pusti 2-mm rob. Ko je natisnjena zadnja nalepka, se trak ne poda in odreže. Pritisnite () in () , da podate in odrežete trak. 	
Ne reži	<ul style="list-style-type: none"> To nastavitev izberite pri tiskanju več kopij nalepke, kjer ne želite rezanja po vsaki nalepki, ali tiskanju po tekstilnih trakovih ali drugih posebnih trakovih, ki jih rezalnik traku naprave P-touch ne more odrezati. Ko je nalepka natisnjena, se trak ne poda in odreže. <ul style="list-style-type: none"> Pritisnite () in () , da podate in odrežete trak. Kadar tiskate po posebnih trakovih, ki jih rezalnik traku naprave P-touch ne more odrezati, odstranite kaseto s trakom iz naprave P-touch in odrežite trak s škjarjami. 	
Poseben trak	<ul style="list-style-type: none"> To nastavitev uporabite, kadar uporabljate posebni trak. Kadar uporabljate tekstilni trak ali termoskrčljivo cev, pred tiskanjem nastavite za možnosti rezanja [Poseben trak]. Po tiskanju odstranite kaseto s trakom iz naprave P-touch in s škjarjami razrežite trak. 	<ul style="list-style-type: none"> Kadar enkrat natisnete več kopij:  Kadar nalepko natisnete dvakrat:  <p>1. 1. izpis 2. 2. izpis</p>

Nastavitev dolžine nalepke

Ko pride kasetna s trakom do konca, je lahko natisnjena dolžina manj natančna.

V tem načinu lahko nastavite dolžino nalepke.

() →  /  [Nastavitve] → (OK) ali () →  /  [Prilagodi dolžino] → (OK) ali () →  /  [-3--+3] → (OK) ali () .

OPOMBA

Spreminjanje dolžine nalepke za 1 stopnjo poveča skupno dolžino nalepke za približno 1 %.

Tiskanje iz zbirke nalepk

■ Tiskanje nalepke iz zbirke nalepk, shranjene v napravi P-touch

() →  /  [Zbirka nalepk] → (OK) ali () →  /  Izberite kategorijo → (OK) ali () →  /  Izberite nalepko → (OK) ali () →  /  [Jezik] → (OK) ali () →  /  Izberite želeni jezik → (OK) ali () → Preverite sliko nalepke → (OK) ali () →  /  [Natisni] → (OK) ali () →  /  Izberite število kopij → () , (OK) ali () .

OPOMBA

- Za zbirko nalepk lahko uporabite samo trak širine 12, 18 ali 24 mm.
- Barva traku se pri uporabi funkcije za zbirko nalepk ne prikaže.

Seznam Zbirka nalepk

Kategorija	Nalepka
Datoteke	    
Pisarniški znaki	    
Komunikacija	     
Pozor	    
Prodaja	    

* Nalepke so samo za ilustracijo.

■ Prenos nove kategorije zbirke nalepk

S programom P-touch Update Software lahko v svoj tiskalnik nalepk prenesete nove kategorije zbirke nalepk.

Če želite prenesti nove kategorije zbirke nalepk, obiščite Brother Solutions Center na naslovu: <http://support.brother.com>

UPORABA POMNILNIKA ZA DATOTEKE

Shranjevanje datotek z nalepkami

Shranite lahko do 99 nalepk in jih pozneje priključete ter natisnete. V posamezno datoteko lahko shranite največ 280 znakov. Shranjene nalepke lahko tudi urejate in prepisujete.

Vnesite besedilo in oblikujte nalepko → (Fn) → ▲/▼ [Shrani] → (OK) ali (↵) → ▲/▼ Izberite datoteko → (OK) ali (↵).

Tiskanje, odpiranje, brisanje ali označevanje shranjene nalepke

■ [Natisni]

(⏏) → ◀/▶ [Datoteka] → (OK) ali (↵) → ▲/▼ Izberite datoteko → (OK) ali (↵) → ▲/▼ [Natisni] → (OK) ali (↵) → ▲/▼ Izberite število kopij → (⏏), (OK) ali (↵).

OPOMBA

Če želite natisniti shranjeno nalepko na zaslonu za izbiranje datotek, izberite nalepko z ▲ ali ▼ in pritisnite (⏏).
















■ [Odpri]

(⏏) → ◀/▶ [Datoteka] → (OK) ali (↵) → ▲/▼ Izberite datoteko → (OK) ali (↵) → ▲/▼ [Odpri] → (OK) ali (↵).




OPOMBA

Če se prikaže obvestilo [Zavržem spremembe in odprem shranjeno nalepko?], imate vneseno besedilo na zaslonu za vnos besedila. Pritisnite (OK) ali (↵), da počistite vneseno besedilo in odprete shranjeno nalepko. Pritisnite (Esc) za preklic odpiranja shranjene nalepke in vrnitev na prejšnji zaslon.

■ [Izbriši]

() →  /  [Datoteka] → () ali () →  /  Izberite datoteko → () ali () →  /  [Izbriši] → () ali () → Prikaže se obvestilo → () ali (.


















OPOMBA

Če želite izbrisati shranjeno nalepko na zaslonu za izbiranje datotek, izberite nalepko z  ali  in pritisnite (.

■ [Oznake]

Shranjene datoteke lahko za preglednost razdelite v osem kategorij z osmimi barvami.

Nastavljena barva za datoteko se prikaže levo od imena datoteke na zaslonu za izbiranje datotek.











() →  /  [Datoteka] → () ali () →  /  Izberite datoteko → () ali () →  /  [Oznake] → () ali () →  /  Izberite oznako → () ali (.

PONASTAVITEV IN VZDRŽEVANJE VAŠE NAPRAVE P-TOUCH

Ponastavitev naprave P-touch

Notranji pomnilnik naprave P-touch lahko ponastavite, kadar želite izbrisati vse shranjene datoteke nalepk ali če naprava P-touch ne deluje pravilno.

■ Ponastavitev podatkov s tipko za domači zaslon

() → /▶ [Nastavitve] → () ali () → ▲/▼ [Ponastavi] → () ali () → ▲/▼ Izberite način ponastavitve → () ali () → Prikaže se potrditev → () ali ()

OPOMBA

Kadar izberete [Ponastavi vse nastavitve] ali [Tovarniško privzeto] za način ponastavitve, morate po koncu postopka ponastavitve izbrati privzeti jezik.

Vrednost	Podrobnosti
Ponastavi vse nastavitve	Naložene in prenesene nalepke se NE izbrišejo. Prav tako se NE počisti vsebina v pomnilniku datotek. Drugi podatki se počistijo in vse nastavitve se povrnejo na tovarniške.
Izbriši vso vsebino	Naložene in prenesene nalepke se izbrišejo. Prav tako se počisti vsebina v pomnilniku datotek. Drugi podatki se NE počistijo in nastavitve se NE povrnejo.
Tovarniško privzeto	Vse nalepke in nastavitve po meri se ponastavijo na tovarniške vrednosti.

■ Ponastavitev podatkov na tovarniške nastavitve s tipkovnico P-touch

OPOMBA

- Vse besedilo, nastavitve oblikovanja, možnosti nastavitvev in shranjene datoteke nalepk se počistijo, ko ponastavite napravo P-touch. Počistita se tudi nastavitvi za jezik in enote.
- Ko po koncu postopka ponastavitve naprava P-touch zahteva, da nastavite privzeti jezik. Za podrobnosti glejte »Jezik nastavitvev in enote« na strani 10.

Ponastavitev vseh nalepk in nastavitvev po meri:

Izklopite napravo P-touch. Pritisnite in držite (↕) ter (☒).

Ko držite pritisnjeni tipki (↕) in (☒), enkrat pritisnite (⏻), nato pa spustite tipki (↕) in (☒).

OPOMBA

Najprej spustite (⏻) in šele nato druge tipke.

Ponastavitev nastavitvev po meri:

(Naložene zbirke nalepk, vsebina v pomnilniku datotek in prenesene nalepke se ne ponastavijo.)

Izklopite napravo P-touch. Pritisnite in držite (↕) ter (R). Ko držite pritisnjeni tipki (↕) in (R), enkrat pritisnite (⏻), nato pa spustite tipki (↕) in (R).

OPOMBA

Najprej spustite (⏻) in šele nato druge tipke.

Vzdrževanje

OPOMBA

Pred čiščenjem naprave P-touch vedno odstranite baterije in odklopite izmenični napajalnik.

■ Čiščenje enote

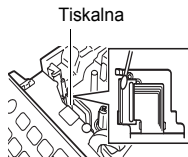
Morebiten prah in umazanijo na glavni enoti obrišite z mehko suho krpo. Za trdovratno umazanijo uporabite rahlo navlaženo krpo.

OPOMBA

Ne uporabljajte razredčila, benzena, alkohola ali drugih organskih topil. To lahko deformira ohišje in pokvari videz naprave P-touch.

■ Čiščenje tiskalne glave

Črte ali slaba kakovost črk na natisnjenih nalepkah običajno pomeni, da je tiskalna glava umazana. Tiskalno glavo očistite z bombažno vato ali kaseto za čiščenje tiskalne glave, ki je na voljo kot dodatna oprema (TZe-CL4).

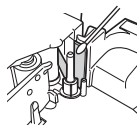


OPOMBA

- Tiskalne glave se ne dotikajte z golimi rokami.
- Za navodila o uporabi kasete za čiščenje tiskalne glave glejte navodila, ki so priložena kaseti.

■ Čiščenje rezalnika traku

Po večkratni uporabi se lahko na rezilu rezalnika nabere lepilo, ki pokrije rezilo in povzroči zatikanje traku v rezalniku.





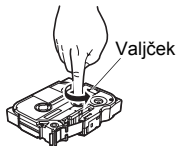
OPOMBA

- Približno enkrat letno obrišite rezilo rezalnika z bombažno vato, ki ste jo navlažili z izopropilnim alkoholom.
 - Rezila rezalnika se ne dotikajte z golimi rokami.
-

ODPRAVLJANJE NAPAK

Kaj storiti, kadar ...

Težava	Rešitev
Zaslon »zmrzne« ali se naprava P-touch ne odziva na običajen način.	<ul style="list-style-type: none">• Glejte »Ponastavitev naprave P-touch« na strani 46 in ponastavite notranji pomnilnik na začetne nastavitve. Če težave ne rešite s ponastavitvijo naprave P-touch, odklopite izmenični napajalnik in odstranite baterije za najmanj 10 minut.
Prikazovalnik ostane prazen po vklopu naprave.	<ul style="list-style-type: none">• Preverite, ali so baterije pravilno vstavljene in ali je pravilno priključen izmenični napajalnik, ki je namenjen izključno za vašo napravo P-touch. Preverite, ali je polnilna baterija popolnoma napolnjena.
Obvestila na LCD-prikazovalniku se prikažejo v tujem jeziku.	<ul style="list-style-type: none">• Glejte »Jezik nastavitvev in enote« na strani 10, da izberete želeni jezik.
Nalepka se ne natisne, kadar pritisnete tipko Natisni.	<ul style="list-style-type: none">• Preverite, ali ste vnesli besedilo in ali je pravilno vstavljena kaseto s trakom, ki ima dovolj preostalega traku.• Če je trak zmečkan, odrežite zmečkani del in ga napeljite skozi režo za izhod traku.• Če je trak zataknen, odstranite kaseto s trakom in izvlecite zatakneni trak ter ga odrežite. Pred ponovnim vstavljanjem kasete s trakom preverite, ali je konec traku napeljan skozi vodilo za trak.
Nalepka se ne natisne pravilno.	<ul style="list-style-type: none">• Odstranite in znova namestite kaseto s trakom ter jo trdno pritisnite, tako da se zaskoči.• Če je tiskalna glava umazana, jo očistite z bombažno vato ali kaseto za čiščenje tiskalne glave, ki je na voljo kot dodatna oprema (TZe-CL4).
Nalepka se ne odreže samodejno.	<ul style="list-style-type: none">• Preverite, ali je nastavitev Izreži nastavljena na Veriž tisk ali Ne izr., saj se v tem primeru po tiskanju nalepke trak ne poda. Druga možnost je, da pritisnete () in () , da podate in odrežete trak.
Trak s črnilom je ločen od valja za črnilo.	<ul style="list-style-type: none">• Če je trak s črnilom pretrgan, zamenjajte kaseto s trakom. Če ni, pustite trak neodrezan, odstranite kaseto s trakom in navijte ohlapni trak s črnilom na valjček, kot kaže slika.



Težava	Rešitev
Naprava P-touch se ustavi med tiskanjem nalepke.	<ul style="list-style-type: none"> • Če vidite črtast trak, zamenjajte kaseto s trakom, saj to pomeni, da ste prišli do konca traku. • Zamenjajte vse baterije ali priključite izmenični napajalnik neposredno na napravo P-touch.
Prej shranjene datoteke nalepk zdaj manjkajo.	<ul style="list-style-type: none"> • Vse datoteke, shranjene v notranjem pomnilniku, se izbrišejo, če so baterije prazne ali če odklopite izmenični napajalnik za več kot dve minuti.
Zastoj traku, ki ga ni mogoče zlahka odstraniti, se ponavlja.	<ul style="list-style-type: none"> • Stopite v stik s servisno službo Brother.
Ne poznam različice vgrajene programske opreme P-touch.	<ul style="list-style-type: none"> • Številko različice in druge informacije za vgrajeno programsko opremo lahko potrdite tako, da pritisnete naslednje tipke: <ol style="list-style-type: none"> 1. Pritisnite (⌘). 2. Izberite [Nastavitve] z ◀ ali ▶ in pritisnite (OK) ali (↩). 3. Izberite [Informacije o različici] z ▲ ali ▼ in pritisnite (OK) ali (↩).

Ko se na prikazovalniku prikaže obvestilo o napaki

Ko se na prikazovalniku prikaže obvestilo o napaki, sledite spodnjim navodilom:

Obvestilo	Vzrok/Rešitev
Preverite vneseno število mest	Število mest, ki so vnesena v podatkih črtno kode, se ne ujema s številom mest, nastavljenih v parametrih črtno kode. Vnesite ustrezno število mest.
Odpoved rezalnika!	Rezalnik traku je bil zaprt, ko ste poskusili tiskati ali podajati trak. Napravo P-touch izklopite in znova vklopite, nato nadaljujte. Če je v rezalniku zapleten trak, ga odstranite.
Nalepka predolga!	Dolžina natisnjene nalepke z vnesenim besedilom je daljša od 1 m. Spremenite besedilo, tako da je dolžina nalepke krajša od 1 m.
Besedilo predolgo!	Dolžina natisnjene nalepke z vnesenim besedilom je daljša od nastavitve za dolžino. Uredite besedilo, da ga prilagodite nastavljeni dolžini, ali spremenite nastavev dolžine.
Ni mogoče upor. XX!	Stopite v stik s servisno službo Brother.

Tehnični podatki

Postavka	Tehnični podatek
Mere	Približno 201 (Š) × 192 (G) × 86 (V) mm
Teža	Približno 950 g (brez baterij in kasete s trakom)
Napajanje	Šest alkalnih baterij AA (LR6)/šest polnilnih baterij AA Ni-MH (HR6) ^{*1} , izmenični napajalnik (AD-E001)
Prikazovalnik	320 x 120 pik
Višina tiskanja	Največ 18,0 mm (pri uporabi traku širine 24 mm) ^{*2}
Hitrost tiskanja	Največ: Približno 30 mm/s Dejanska hitrost tiskanja je odvisna od pogojev
Kaseta s trakom	Standardna kaseta s trakom TZe (širine 3,5, 6, 9, 12, 18, 24 mm)
Število vrstic	Trak širine 24 mm: 1–7 vrstic; Trak širine 18 mm: 1–5 vrstic; Trak širine 12 mm: 1–3 vrstice; Trak širine 9 mm: 1–2 vrstici; Trak širine 6 mm: 1–2 vrstici; Trak širine 3,5 mm: 1 vrstica
Velikost medpomnilnika	Največ 2.800 znakov
Shranjevanje datotek	Največ 99 datotek
Samodejni izklop	Baterija: 5 min ^{*3} , izmenični napajalnik: 8 ur
Delovna temperatura/ vlažnost	10–35 °C/vlažnost 20–80 % (brez kondenzacije) Največja temperatura mokrega termometra: 27 °C

*1 Obiščite nas na naslovu <http://support.brother.com/> za najnovejše informacije o priporočenih baterijah.

*2 Dejanska velikost znaka je lahko manjša od največje višine tiskanja.

*3 Pri samostojni uporabi naprave P-touch. 1 ura pri priključitvi na osebni računalnik.

Sistemske zahteve

Operacijski sistem	Windows®	Windows Vista®/Windows® 7/Windows® 8/ Windows® 8.1
	Macintosh	OS X v10.7.5/10.8.x/10.9.x
Trdi disk	Windows®	Prostor na disku: 70 MB ali več
	Macintosh	Prostor na disku: 500 MB ali več
Pomnilnik	Windows®	Windows Vista®: 512 MB ali več Windows® 7: 1 GB ali več (32-bitni) oz. 2 GB ali več (64-bitni) Windows® 8/Windows® 8.1: 1 GB ali več (32-bitni) oz. 2 GB ali več (64-bitni)
	Macintosh	OS X v10.7.5: 2 GB ali več OS X v10.8.x: 2 GB ali več OS X v10.9.x: 2 GB ali več
Monitor	Windows®	Grafična kartica SVGA z najmanj 16-bitnimi barvami
	Macintosh	Najmanj 256 barv

Glejte spletno mesto Brother Solutions Center (<http://solutions.brother.com>) za informacije o najnovejših podprtih OS.

Obvestilo o sestavljanju in objavi

Ta priročnik je bil zbran in objavljen pod nadzorom družbe Brother Industries, Ltd., ter pokriva najnovejše opise in tehnične podatke izdelka. Vsebina tega priročnika in tehnične lastnosti tega izdelka se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

Če postanejo razpoložljive nove različice programske opreme D600, ta priročnik morda ne navaja vseh posodobljenih funkcij. Zaradi tega se lahko programska oprema in vsebina priročnika razlikujeta.

Vsa blagovna imena in imena izdelkov drugih podjetij, ki se navajajo na izdelkih, dokumentaciji ter drugih gradivih družbe Brother, so blagovne znamke ali zaščitene blagovne znamke ustreznih podjetij. BROTHER je zaščitena blagovna znamka ali blagovna znamka podjetja Brother Industries, Ltd.

brother

LAF438001A

